



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

### TRADUCTIONS EN COURS

Le présent tableau répertorie toutes les traductions non officielles en cours du contenu disponible sur la [plateforme de partage des connaissances de la Cour](#). Veuillez noter qu'une autorisation préalable peut être requise pour traduire, reproduire ou republier le contenu de CEDH-KS. Pour plus de détails, veuillez utiliser ce formulaire : [Demander l'autorisation de reproduire ou republier une traduction](#).

Veuillez toutefois noter que, dans le cadre de la coopération actuelle visant à assurer les traductions en roumain, en turc et en ukrainien ([projet de subsidiarité](#)), le greffe n'acceptera plus les demandes spontanées d'autorisation de traduction vers ces langues du contenu de CEDH-KS. Les traductions en cours dans ces langues (y compris les mises à jour) ne figurent pas dans le tableau ci-dessous et sont mises en ligne sur CEDH-KS dès qu'elles sont finalisées.

| GUIDES SUR LA JURISPRUDENCE (THÉMATIQUES)                                 |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Guide sur la protection des données                                       | Bosniaque, persan, coréen             |
| Guide sur l'environnement   | Albanais, arabe, coréen               |
| Guide sur l'immigration   | Coréen, persan                        |
| Guide sur le droit de l'Union européenne dans la jurisprudence de la CEDH | Croate                                |
| Guide sur les droits de l'enfant  | Bosniaque                             |
| Guide sur les droits des prisonniers                                      | Bosniaque                             |
| Guide sur les droits sociaux  | Bosniaque, coréen                     |
| Guide sur les manifestations de masse                                     | Arménien, bosniaque, coréen, géorgien |

| <b>GUIDES SUR LA JURISPRUDENCE (PAR ARTICLE)</b>   |  |
|--|--|
| Guide sur l'article 1 - Obligation de respecter les droits de l'homme                              | Bosniaque                                      |
| Guide sur l'article 2 – droit à la vie   | Arménien, bosniaque                            |
| Guide sur l'article 3 - Interdiction de la torture   | Arménien, bosniaque                            |
| Guide sur l'article 4 - Interdiction de l'esclavage et du travail forcé                            | Arménien                                       |
| Guide sur l'article 5 - Droit à la liberté et à la sûreté  | Albanais, bosniaque                            |
| Guide sur l'article 7 - Pas de peine sans loi  | Bosniaque                                      |
| Guide sur l'article 8 - Droit au respect de la vie privée et familiale                             | Hongrois, polonais, serbe                      |
| Guide sur l'article 9 – Liberté de pensée, de conscience et de religion                            | Bosniaque                                      |
| Guide sur l'article 11 - Liberté de réunion et d'association                                       | Bosniaque                                      |
| Guide sur l'article 13 – Droit à un recours effectif   | Bosniaque                                      |
| Guide sur l'article 14 – Interdiction de discrimination  | Hongrois, polonais                             |
| Guide sur l'article 18 - Limitation de l'usage des restrictions aux droits                         | Géorgien                                       |
| Guide sur l'article 34/35 – Requêtes individuelles et conditions de recevabilité                   | Bosniaque, croate, espagnol, italien, polonais |
| Guide sur l'article 1 du Protocole n° 1 - Protection de la propriété                               | Azéri, polonais                                |
| Guide sur l'article 2 du Protocole n° 4 - Liberté de circulation                                   | Arménien                                       |
| Guide sur l'article 2 du Protocole n° 7 - Droit à un double degré de juridiction en matière pénale | Bosniaque                                      |
| <b>THÈMES CLÉS</b>   |  |
| Droits de visite   | Tchèque  |